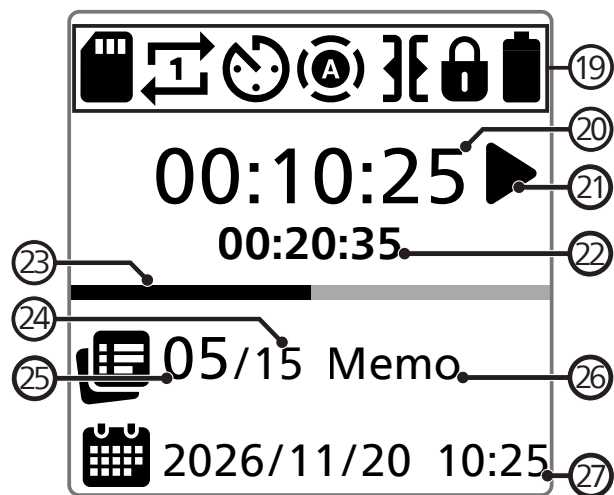
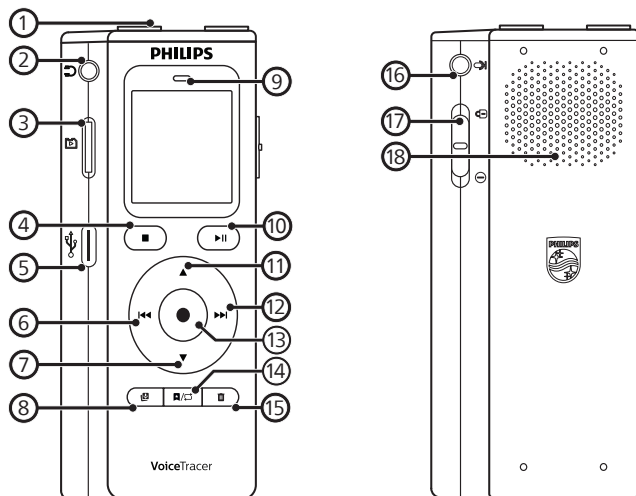


PHILIPS

VoiceTracer
DVT2075

Gebruikers- handleiding



1 Belangrijk

1.1 Veiligheid

- Niet blootstellen aan regen of water om kortsluiting te voorkomen.
- Stel de recorder niet bloot aan extreme warmte door het op een verwarming of in direct zonlicht te plaatsen.
- Zorg dat de kabels niet afgeknelde raken, in het bijzonder bij de stekkers en waar ze uit het apparaat komen.
- Maak een back-up van uw bestanden. Philips is niet verantwoordelijk voor enig gegevensverlies.
- Deze recorder bevat magneten. Om gegevensverlies te voorkomen plaatst u alle kaarten met magnetische strips (zoals betaalpassen en toegangskarten) uit de buurt van de recorder.

1.1.1 Gehoorveiligheid

Neem de volgende richtlijnen in acht als u uw hoofdtelefoon gebruikt:

- Luister op een gepast volume voor gepaste tijdsduur.
- Zet het volume niet harder wanneer uw gehoor zich aanpast.
- Stel het volume niet zo hoog in dat u niet kunt horen wat er om u heen gebeurt.
- Wees voorzichtig of staak het gebruik tijdelijk in potentieel gevaarlijke situaties.
- Gebruik de koptelefoon niet wanneer u een motorvoertuig bestuurt, fietst, skateboard, etc. Dit kan een verkeersgevaar opleveren en is op veel plekken illegaal.

2 Uw VoiceTracer

2.1 Overzicht van recorder

- | | |
|---|---|
| ① Geïntegreerde microfoons | ⑩ ► Afspelen/Pauze |
| ② Aansluiting voor koptelefoon | ⑪ ▲ Volume omhoog, menu selecteren |
| ③ Micro SD-kaartsleuf | ⑫ ►► Doorspoelen, bestand selecteren, menu selecteren |
| ④ ■ Stop-knop | ⑬ ● Opnemen |
| ⑤ USB type C aansluiting | ⑭ 🔄/📄 Bladwijzers / Herhalen |
| ⑥ ◀◀ Doorspoelen, bestand selecteren, menu selecteren | ⑮ 🗑 Verwijderen |
| ⑦ ▼ Volume omlaag, menu selecteren | ⑯ Aansluiting voor microfoon |
| ⑧ 📄 Selecteer scène/map | ⑰ Aan-/uitknop/vergrendelingsschakelaar |
| ⑨ Ledlampje voor de status | ⑱ Luidspreker |

2.2 Display-overzicht

Opmerking

- Sommige pictogrammen zijn alleen zichtbaar als de bijbehorende functie is geactiveerd.

- | | |
|----------------------------------|---|
| ①9 Indicator voor geheugenkaart | ②1 Afspelen |
| Bestand herhalen | Pauzeren |
| Selectie herhalen/sequentie | Stoppen |
| Scène/map herhalen | Opnemen |
| Timer | Terugspoelen |
| Spraakactivering | Doorspoelen |
| Automatische verdeling | Afspeelsnelheid |
| Toetsblokkering | ②2 Totale lengte van het huidige bestand |
| Laadniveau van batterij | ②3 Positiebalk van afspelen |
| ②0 Afspel/opname tijd | ②4 Totaal aantal bestanden in scène/map |
| | ②5 Huidig geselecteerd bestand voor afspelen |
| | ②6 Geselecteerde scène/map |
| | ②7 Datum en tijd van het huidig geselecteerde bestand |

3 Aan de slag

3.1 De accu opladen

- Steek de USB-kabel in de USB type-C aansluiting ⑤ van uw VoiceTracer en in een computer.
- Het ledlampje voor de status ⑨ van uw VoiceTracer licht geel op tijdens het opladen.

Wanneer de recorder volledig is opgeladen, licht het ledlampje voor de status ⑨ niet langer geel op.

Opmerking

- Laad de interne accu op voordat u de recorder voor de eerste keer gebruikt of als u het apparaat voor een lange tijd niet heeft gebruikt.
- De recorder moet elke 6 maanden worden opgeladen, zelfs als het niet wordt gebruikt, om te voorkomen dat de batterij volledig leegloopt (diepontlading).

3.2 Voeding aan/uit

- Schuif de aan-/uitknop ①7 aan de rechterkant van de recorder naar beneden en houd drie seconden vast totdat het display het Philips-logo toont.
- Om uit te schakelen, schuift u de aan-/uitknop aan de rechterkant van de recorder naar beneden en houd u deze drie seconden vast.

Opmerking

- In stopmodus schakelt de recorder automatisch uit als er 5 minuten lang geen knop wordt ingedrukt. Dit gedrag kan worden aangepast in de instellingen van de recorder.

3.3 Uw VoiceTracer opnieuw opstarten

Mogelijk moet u de recorder opnieuw opstarten als deze niet meer reageert. Om uw recorder handmatig opnieuw op te starten, drukt u de knop in en houdt u deze 10 seconden lang ingedrukt, totdat hij uitschakelt.

3.4 Toetsblokkering

U kunt uw recorder vergrendelen als deze actief is om ongewenst gebruik van of toegang tot de recorder te voorkomen. Om de recorder te vergrendelen, schuift u de aan-/uitknop/vergrendelingsschakelaar ①7 aan de rechterkant van de recorder omhoog naar het slotpictogram . Om de recorder te ontgrendelen, schuift u hem weer naar beneden.

3.5 Aansluiten op een computer

U kunt de recorder als USB-massaopslag gebruiken om bestanden eenvoudig op te slaan, er een back-up van te maken en om ze te verplaatsen. Sluit de recorder met een USB-kabel aan op een computer. De recorder wordt automatisch herkend als een apparaat voor massaopslag. U hoeft geen software te installeren.

Opmerking

- Koppel uw VoiceTracer niet los wanneer er bestandsoverdracht van of naar de recorder plaatsvindt.
- Als de recorder op een computer is aangesloten, kan het niet handmatig worden bediend.

4 Opnemen

4.1 Een bestand opnemen

- Druk op de knop terwijl de recorder is gestopt om de gewenste scène/map te selecteren.

Selecteer een scène/map aan de hand van de specifieke opname-omstandigheden, bijvoorbeeld een vergadering of muziek. Iedere scène heeft ingestelde instellingen, zoals de indeling of de gevoeligheid van de microfoon en dit kan niet worden gewijzigd. Als u de instellingen van een scène wilt wijzigen, moet u de scène Persoonlijk selecteren waar u iedere instelling volgens uw eigen voorkeuren kunt definiëren. De scènes zijn tegelijkertijd ook mappen, dit betekent dat (afhankelijk van de geselecteerde scène/map) opnames worden opgeslagen in die corresponderende map in uw recorder.

Pictogram	Betekenis
	Memo, gebruik wanneer u direct in de recorder spreekt
	Vergadering, gebruik voor het opnemen van een vergadering of college
	Muziek, gebruik voor het opnemen van bijvoorbeeld een concert
	Persoonlijk, gebruik wanneer u opname-instellingen handmatig moet wijzigen

- 2 Druk op de knop ● om opname te starten. Het Ledlampje voor de status ⑨ lichten rood op. Richt de geïntegreerde microfoons ① richting de bron van het geluid.
- 3 Druk op de knop ● om de opname te pauzeren. Het Ledlampje voor de status knippert rood. Druk nogmaals op de knop ● om de opname te hervatten.
- 4 Druk op de knop ■ om de opname te stoppen.

4.2 Opnemen met een externe microfoon

Om op te nemen met een externe microfoon sluit u de microfoon aan op de microfoonaansluiting ⑮ en volgt u dezelfde procedure als voor de geïntegreerde microfoon.

4.3 Bladwijzers toevoegen

U kunt bladwijzers gebruiken om bepaalde punten in een opname als referentiepunt te markeren.

- 1 Druk op de knop  tijdens een opname om een bladwijzer toe te voegen.
- 2 Het pictogram Bladwijzer  wordt kort weergegeven op het scherm, evenals **Bookmark add** (Bladwijzer toevoegen).

Opmerking

- U kunt maximaal 10 bladwijzers per opname toevoegen.

4.4 Spraakactivering gebruiken

Gebruik spraakactivering om de opname te starten als u begint te spreken. Als u stopt met spreken, onderbreekt het apparaat de opname automatisch. Het apparaat begint alleen weer op te nemen als u begint te spreken.

- 1 Druk op de knop  en houd ingedrukt terwijl de recorder is gestopt om de instellingen te openen.
- 2 Gebruik de knop ▲ of ▼ om **Voice activation** (Spraakactivering) in te schakelen, druk op de knop ● om deze instelling te openen.
- 3 Gebruik de knop ▲ of ▼ om **On** (Aan) te selecteren, druk op de knop ● om te bevestigen.
- 4 Druk op de knop ■ om de instellingen te verlaten.
- 5 Druk op de knop ●.
- 6 De opname wordt automatisch gestart als u begint te spreken. Als u stopt met spreken, onderbreekt de recorder de opname automatisch.
- 7 Druk op de knop ■ om de opname te stoppen.

5 Afspelen

- 1 Druk op de knop  terwijl de recorder is gestopt om de gewenste scène/map te selecteren.
- 2 Druk op de knop ◀◀ of ▶▶ om een bestand te selecteren om af te spelen.
- 3 Druk op de knop ▶||. De afspeeltijd wordt weergegeven op het display en het ledlampje voor de status ⑨ brandt groen.
- 4 Pas het volume aan met behulp van de knoppen ▲ en ▼.
- 5 Druk op de knop ▶|| om het afspelen te pauzeren, druk opnieuw op de knop ▶|| om het afspelen te hervatten vanaf de vorige positie.

- 6 Druk op de knop ■ om het afspelen te stoppen.

Opmerking

- Wanneer er een koptelefoon is verbonden via de aansluiting voor koptelefoon ②, wordt de luidspreker van de recorder ⑮ uitgeschakeld.

5.1 Afspeelfuncties

5.1.1 Het afspeelvolumen aanpassen

Druk op de knop ▲ of ▼ in stop- of afspeelmodus om het volume aan te passen. De volume-indicator  en het huidige volumeniveau worden weergegeven.

5.1.2 Afspeelsnelheid aanpassen

- 1 Druk op de knop ▶|| en houd ingedrukt tijdens afspelen, de snelheidsindicator  en de huidige snelheid worden weergegeven.
- 2 Druk op de knop ▲ of ▼ om de snelheid aan te passen, u kunt gaan van $\times 0,8$ tot $\times 1,4$.
- 3 Het menu Afspeelsnelheid wordt na 3 seconden automatisch gesloten wanneer er geen knoppen worden ingedrukt.
- 4 Om terug te gaan naar de normale afspeelsnelheid, wijzigt u de instelling terug naar $\times 1,0$.

Opmerking

- Het apparaat behoudt de instellingen voor afspeelsnelheid totdat u deze handmatig terugzet naar 1,0. Dit wordt aangegeven door het pictogram  tijdens het afspelen.

5.1.3 Zoeken

Druk op de knop ◀◀ of ▶▶ en houd ingedrukt tijdens het afspelen om snel achteruit of vooruit in het bestand te scannen. Laat de knop los om het afspelen te hervatten.

5.1.4 Terugspoelen en doorspoelen

Druk op de knop ◀◀ of ▶▶ tijdens het afspelen om terug te spoelen naar het begin van het bestand of om door te spoelen naar het volgende bestand.

5.1.5 Bladwijzers afspelen

- 1 Druk op de knop ◀◀ of ▶▶ om het bestand te selecteren om af te spelen. Bestanden met bladwijzers zijn gemarkeerd met het pictogram .
- 2 Druk op de knop ▶|| om het afspelen te starten.
- 3 Druk op de knop  en selecteer **Go to bookmark** (Naar bladwijzer gaan), bevestig via de knop ●.
- 4 Druk op de knop ▲ of ▼ om de gewenste bladwijzer te selecteren.
- 5 Druk op de knop ● om af te spelen van de geselecteerde bladwijzer.

5.1.6 Bladwijzers verwijderen

- 1 Druk op de knop ◀◀ of ▶▶ om het bestand te selecteren om af te spelen. Bestanden met bladwijzers zijn gemarkeerd met het pictogram .

- 2 Druk op de knop om het afspelen te starten.
- 3 Druk op de knop en selecteer **Delete bookmark** (Bladwijzer verwijderen), bevestig via de knop .
- 4 Druk op de knop of om de gewenste bladwijzer te selecteren.
- 5 Druk op de knop om de geselecteerde bladwijzer te verwijderen.

5.1.7 Een bestand of scène herhalen

- 1 Druk op de knop in stopmodus om te wisselen tussen afspeelmodi (bestand herhalen, scène/map herhalen of normaal afspelen).

Pictogram Betekenis

	Speel alle bestanden in de scène/map herhaaldelijk af
	Speel één bestand herhaaldelijk af

5.1.8 Een gedeelte van een bestand herhalen

- 1 Druk op de knop en houd ingedrukt tijdens afspelen op het gewenste startmoment. Het pictogram wordt weergegeven.
- 2 Druk op de knop en houd ingedrukt tijdens afspelen op het gewenste eindmoment. Het pictogram wordt weergegeven.
- 3 Druk op de knop en houd opnieuw ingedrukt tijdens het afspelen om het herhalen uit te schakelen .

6 Verwijderen

6.1 Een bestand verwijderen

- 1 Druk op de knop terwijl de recorder is gestopt om de gewenste scène/map te selecteren.
- 2 Druk op de knop of om een bestand te selecteren.
- 3 Druk op de knop .
- 4 Druk op de knop of om **File** (Bestand) te selecteren.
- 5 Druk op de knop om te bevestigen of op de knop als u het bestand niet wilt verwijderen.
- 6 Druk op de knop of om **Delete file** (Bestand verwijderen) te selecteren.
- 7 Druk op de knop om te bevestigen.

Opmerking

- Houd de knop niet te lang ingedrukt, anders opent u de functie Formatteren.

6.2 Alle bestanden in een scène/map verwijderen

Met deze functie kunt u alle bestanden in een specifieke scène/map verwijderen.

- 1 Druk op de knop terwijl de recorder is gestopt om de gewenste scène/map te selecteren.
- 2 Druk op de knop .
- 3 Druk op de knop of om **Folder** (Map) te selecteren.
- 4 Druk op de knop .
- 5 Druk op de knop of om **Delete folder** (Map verwijderen) te selecteren.
- 6 Druk op de knop .

7 Apparaatinstellingen

7.1 Datum en tijd instellen

- 1 Druk op de knop en houd ingedrukt terwijl de recorder is gestopt om de instellingen te openen.
- 2 Gebruik de knop of om **Date & Time** (Datum en tijd) in te schakelen, druk op de knop om deze instelling te openen.
- 3 Gebruik de knop of om **Date** (Datum) in te schakelen, druk op de knop om deze instelling te openen.
- 4 Gebruik de knoppen en evenals de knoppen en om het gewenste jaar, maand en dag in te stellen. Druk op de knop om te bevestigen.
- 5 Gebruik de knop of om **Time** (Tijd) in te schakelen, druk op de knop om deze instelling te openen.
- 6 Gebruik de knoppen en evenals de knoppen en om het gewenste uur en minuut en AM of PM (indien geactiveerd) in te stellen, zie volgende stappen. Druk op de knop om te bevestigen.
- 7 Gebruik de knop of om **Time format** (Tijd format) in te schakelen, druk op de knop om deze instelling te openen.
- 8 Wissel tussen **24 hours** (24 uur) en **12 hours** (12 uur) met behulp van de knoppen en . Druk op de knop om te bevestigen.
- 9 Druk op de knop om de instellingen te verlaten.

7.2 Instellingen

- 1 Druk op de knop en houd ingedrukt terwijl de recorder is gestopt om de instellingen te openen.
- 2 Druk op de knop of om door de instellingen te navigeren.
- 3 Druk op de knop om te bevestigen, of op de knop om te verlaten.
- 4 Om individuele instellingen te wijzigen, gebruikt u de knoppen en evenals de knoppen en . Druk op de knop om te bevestigen, of op de knop om te verlaten.

Menu	Beschrijving
Language (Taal)	Wijzig de taal van uw recorder.
Date & time (Datum en tijd)	Wijzig de datum en tijd van uw recorder.
Personal scene (Persoonlijke scène)	Pas de opname-instellingen aan voor de persoonlijke scène.
Brightness (Helderheid)	Pas de schermhelderheid aan.
Backlight (Achtergrond-verlichting)	Wijzig hoe snel de display van de recorder wordt uitgeschakeld.
Recording light (Opnamelampje)	Schakel het ledlampje voor de status in/uit tijdens opname.
Auto off (Auto uit)	Stel een timer in waarna de recorder zichzelf automatisch uitschakelt.
Device sounds (Geluiden)	Schakel toetstonen en het opstartgeluid in/uit.

Timer (Timer)	Stel een datum/tijd in waarop de recorder automatisch begint met opnemen. Opmerking: Dit werkt niet wanneer de recorder is vergrendeld.
Voice activation (Spraakactivering)	Schakel de functie Spraakactivering in.
Auto divide (Automatische verdeling)	Verdeel langere opnames automatisch over meerdere bestanden.
Format storage (Opslagruimte formatteren)	Formateer de interne opslag of de SD-kaartopslag.
Reset (Resetten)	Reset alle recorder-instellingen.
Information (Informatie)	Bekijk welke firmware er is geïnstalleerd, evenals de beschikbare opslagruimte.

7.3 Een geheugenkaart gebruiken

- 1 Plaats een micro SD-kaart (niet inbegrepen) in de micro SD-kaartsleuf ③.
- 2 Het pictogram microSD-kaart  blijft permanent zichtbaar. Alle opnames en bestanden worden automatisch opgeslagen op de micro SD-kaart.

Opmerking

- Alleen micro SD-kaarten tot maximaal 128 GB worden ondersteund.

8 Problemen oplossen

Mijn recorder gaat niet aan

- De geïntegreerde batterij is mogelijk leeg, we raden u aan om de recorder op te laden.

Er komt geen geluid uit de luidsprekers

- De koptelefoon is mogelijk aangesloten. Verwijder de koptelefoon.
- Het volume staat op zijn zachtst. Pas het volume aan.

Al mijn bestanden zijn verdwenen

- U bent mogelijk gewisseld van scène/map, druk op de knop  om te schakelen tussen verschillende scènes/mappen.

Mijn recorder kan niet stoppen, pauzeren, afspelen of opnemen

- De recorder is mogelijk vergrendeld. Schuif de aan-/uitknop/vergrendelingsschakelaar ⑰ aan de rechterkant van de recorder naar beneden om de recorder te ontgrendelen.
- U kunt uw recorder ook handmatig opnieuw opstarten, druk de knop ►|| in en houd u deze 10 seconden lang ingedrukt, totdat hij uitschakelt.

